

ICBC銀聯雙幣信用卡 - 深圳通功能的提示

溫馨提示,由於此卡附載有深圳通功能,此功能的所有服務由深圳市深圳通有限公司提供,銀行服務不包括此功能。閣下需自行前往深圳地鐵的網點增值,以啟動此服務,同時,閣下在首次增值及使用時將被視為接受及同意此服務的條款及附例約束,詳情請瀏覽www.shenzhentong.com。請注意,如因任何原因將信用卡歸還銀行,無論是否為換卡或終止信用卡合約,閣下需自行到深圳通指定網點退還深圳通餘額,銀行不負責該等手續。對任何因使用深圳通而引起或與之相關損失的請求應僅向深圳通提出,並且該等請求應受深圳通條款和條件的限制。由於深圳通是不記名的,故不會接受報失,如有遺失、被竊或因卡片損毀而導致不能辨認等,持卡人都不能取回深圳通內的全數餘額。

深圳通發卡條款及附例重點撮要及使用提示:

- 深圳通的電子錢包與信用卡賬戶為兩個獨立賬戶,有關深圳通交易不會於信用卡賬單内顯示。
- 卡内的深圳通賬戶不設按金、不記名及不能報失,用戶需妥善保管。
- 此卡的儲值額為零,使用前請先增值。
- 當卡內的深圳通賬戶儲值額為零時,其深圳通功能即不能使用,直至增值為止。深圳通賬戶可在深圳 地鐵及提供充值服務的網點增值,最高儲值金額為人民幣1,000元。
- 使用時請將此卡拍向深圳通讀寫器,直至出現交易完成及餘額顯示後,才將卡移開。若在未完成交易時 已移開該卡,請將該卡再次拍向同一讀寫器。
- 請記錄深圳通卡號碼作日後參考。若深圳通卡號碼未能辨認,深圳市深圳通有限公司或不能退還餘額。
- 請勿同時將多於一張卡或其他非接觸式智能卡拍向讀寫器。
- 深圳通受深圳通發卡條款及附例約束,閣下須遵守深圳通發卡條款及有關附例。務請在啓動及使用深圳通前詳閱及明白深圳通發卡條款及附例。有關深圳通的使用及其最新的發卡條款及附例,詳情請瀏覽
 www.shenzhentong.com,或於深圳通網點或致電本行客戶服務熱線索取有關資料。

如有查詢,請致電本行24小時白金卡客戶服務熱線2107 4107或瀏覽www.icbcasia.com。



Notes on Shenzhentong function of ICBC UnionPay Dual Currency Credit Card

A friendly reminder that the card is embedded with Shenzhentong function which all services of this function are provided by Shenzhentong Limited Company, and our Bank's services do not include Shenzhentong function. Please add value at Shenzhen Metro in person to activate this function before use. Also, you are deemed to accept and agree to be bound by the terms and conditions and bylaws of Shenzhentong when first add value and use of Shenzhentong. For the details of terms and conditions and bylaws of Shenzhentong, please visit www.shenzhentong.com. Please note, in the event that the card is being returned to the Bank for any reasons, whether for the purpose of card replacement or termination to the cardholder agreement, you have to approach any designated branch of Shenzhentong to claim back the balance of the stored value in Shenzhentong function in person. The Bank is not responsible for such processing. Any claim for any loss arising from or in connection with the use of Shenzhentong function shall be lodged against Shenzhentong only, and any of such claims shall be subject to the Terms and Conditions of Shenzhentong. As it is in nature of anonymous, so loss reporting service is not applicable. In the event of any loss, theft or card damage induced failure of card reading, the cardholder shall remain fully liable for the balance of Shenzhentong.

Summary of the key terms of conditions of Shenzhentong and tips on use of Shenzhentong:

- The purse of Shenzhentong and the credit card account are two separate independent accounts, those transaction information of Shenzhentong will not be shown on the credit card statement.
- The Shenzhentong RMB purse has no deposit and is an anonymous sold card, in relation to which loss reporting service is not applicable. Customer should take care of the card.
- The card has no initial stored value. Please add value before use.
- If the value on the Shenzhentong purse is zero, the Shenzhentong purse cannot be used until it is reloaded. Customer may add value to the Shenzhentong RMB purse at Shenzhen Metro and Shenzhentong authorized add value service providers with cash up to a maximum stored value of RMB1,000.
- Place this card steadily over Shenzhentong reader, hold and wait until there is an indication that the transaction is completed and the balance is shown on the screen before removing your card. If the transaction is incomplete because you removed your card too quickly from a reader, please present it over the reader again.
- Please keep your Shenzhentong number for future reference. If the Shenzhentong number cannot be identified, Shenzhentong Limited Company may not be able to refund the balance on the card.
- Do not hold more than one card or another contactless smartcard over a reader at one time.
- The Shenzhentong RMB purse is issued subject to terms and conditions and bylaws of Shenzhentong, any use of Shenzhentong shall comply with the terms and conditions and bylaws of Shenzhentong and relevant laws. Please read and understand thoroughly the terms and conditions and bylaws of Shenzhentong before activate and use of Shenzhentong. For the use and latest terms of conditions and bylaws of Shenzhentong, please visit www.shenzhentong.com, or access such information at the branch of Shenzhentong or by calling our Custmer Service Hotline.

Should you have any queries, please call our 24-hour Platinum Card Customer Service Hotline at 2107 4107 or visit www.icbcasia.com.